



HABITATION
Territoires du Nord-Ouest

PROGRAMMES D'AIDE AUX PROPRIÉTAIRES

Réparations mineures au domicile des personnes âgées

Les Ténois âgés de 60 ans et plus peuvent bénéficier du programme Vieillir chez soi qui les aidera à réduire leurs dépenses énergétiques ou à effectuer des travaux à leur domicile pour favoriser leur autonomie.

Financement disponible

Un prêt-subvention pouvant aller jusqu'à **15 000 \$** est offert.

Plus d'une demande peut être approuvée par année tant et aussi longtemps que les réparations ne sont pas reliées et que le coût annuel des travaux ne dépasse pas 15 000 \$.

Les demandeurs dont le revenu dépasse 59 999 \$ devront verser une quote-part de 10 % des coûts des réparations avant le commencement des réparations.

Date limite

La période de présentation des demandes s'échelonne du 1er avril au 31 octobre, tous les ans. Les demandeurs seront avisés dans les 60 jours suivant la fin de la période de présentation des demandes.

Admissibilité

Vous avez accès à ce financement si :

- vous êtes résident des TNO;
- vous ou l'un des propriétaires êtes âgé de 60 ans et plus;
- vous vivez aux TNO depuis au moins trois ans;
- vous vivez dans votre maison depuis au moins un an;
- vous possédez une maison à l'intérieur de limites municipales et avez accès à un approvisionnement continu en électricité, en eau potable et en chauffage;
- vous possédez une maison qui a un système fonctionnel de confinement des eaux usées;
- vous avez un revenu du ménage faible ou moyen sous le plafond de revenu mensuel de votre collectivité.

Comment présenter une demande

Pour présenter une demande, veuillez communiquer avec le bureau de district régional d'Habitation TNO par téléphone. Vous devez rencontrer un conseiller à toutes les étapes du processus de demande.

Beaufort-Delta (Inuvik) : 867-678-8060

Sahtu (Norman Wells) : 867-587-5100

Nahendeh (Fort Simpson) : 867-695-7700

Slave Sud (Hay River) : 867-874-7600

Les informations fournies ci-dessus ne sont qu'un aperçu du manuel du programme d'Habitation TNO. Elles n'ont pas préséance sur lui ni n'ont l'effet de le remplacer.

Mars 2023



HABITATION
Territoires du Nord-Ouest

PROGRAMMES D'AIDE AUX PROPRIÉTAIRES

Réparations mineures au domicile des personnes âgées

Slave Nord (Yellowknife) : 867-767-9332, poste 85481

www.nwthc.gov.nt.ca

Les informations fournies ci-dessus ne sont qu'un aperçu du manuel du programme d'Habitation TNO. Elles n'ont pas préséance sur lui ni n'ont l'effet de le remplacer.

Mars 2023